

Lübecker Volksbote.

Organ für die Interessen der werktätigen Bevölkerung.

Mit der illustrierten Beilage „Die Neue Welt“ und einer wöchentlichen Unterhaltungsbeilage.

Der „Lübecker Volksbote“ erscheint täglich nachmittags (außer an Sonn- und Festtagen) und ist durch die Expedition, Johannisstraße 46, und die Post zu beziehen. — Der Abonnementspreis beträgt vierteljährlich 2,00 Mark, monatlich 70 Pfennig.

Redaktion u. Geschäftsstelle:
Johannisstraße Nr. 46,
Fernsprecher: Nr. 926.

Die Anzeigengebühr beträgt für die fünfgespaltene Petitzeile oder deren Raum 20 Pfg., Versammlungs-, Arbeits- und Wohnungsanzeigen 10 Pfg., auswärtige Anzeigen 80 Pfg. — Inserate für die nächste Nummer müssen bis 9 Uhr vormittags, größere früher, in der Expedition abgegeben werden.

Nr. 204.

Sonnabend, den 31. August 1912.

19. Jahrg.

Hierzu zwei Beilagen.

Die Pflicht der Gemeinden!

Kein noch so blinder Verteidiger der herrschenden Wirtschaftspolitik magt es zu leugnen, daß die augenblickliche Teuerung eine ungewöhnliche Schärfe angenommen hat. Mehr oder minder wird jeder Deutsche von der Preissteigerung der wichtigsten Lebensmittel betroffen. Am meisten die arbeitenden Massen, die hungern müssen, wo sich der wohlhabende Bourgeois nur Beschänkungen auslergt und besondere Genüsse vermag. In solchen Zeiten der Not darf nicht mit Fragen nach den Ursachen Zeit vertrödeln werden, soll man sich nicht erst auf die Suche nach dem Schuldigen begeben, sondern es heißt rasch helfen. Sofortige Hilfe verlangt der in Gefahr Schwebende von jedem, der seine Lage erkennt. So richtet sich der Schrei des Volkes um Brot und Fleisch nicht allein gegen die Regierung und die Mehrheitsparteien, sondern an alle, die fähig sind, Abhilfe zu schaffen. Auch an die Gemeinden und Stadtverwaltungen geht der Ruf, nach ihren Kräften der Not des Volkes zu steuern. Und er wird in diesem Jahre noch stärker erschallen als im vergangenen Winter. Viel Zeit ist damals vergeudet worden mit der Erörterung, ob die Kommunen befugt und befähigt seien, die Schäden zu lindern, während man die Darbenden weiter hungern ließ. Und das geschah, trotzdem die Regierung selbst in einer Kundgebung die Gemeinden aufgefordert hatte, helfend einzugreifen. In diesem Jahre hörte man nichts davon, daß die Regierung die säumigen Gemeinden an ihre Pflicht erinnern wolle. Aber die notleidenden Massen werden selbst ihre Forderung den Kommunen kundtun, in den Stadtverordnetenversammlungen durch die sozialdemokratischen Vertreter und auf besonderen Zusammenkünften in eigener Sprache, so laut und dringend, daß auch die dicksten Mauern der durch das Dreiklassenwahlrecht geschützten roten Häuser sie nicht dämpfen können.

Auch die Gemeinden, in denen nicht die Sozialdemokratie bestimmenden Einfluß hatte, suchten sich erst durch statistische Erhebungen über den Umfang und der Stärke der Teuerung vor wirklicher Hilfe zu drücken. Wir können es nur begrüßen, wenn die kommunalen statistischen Ämter sich eingehend mit der sozialen Lage der Bürger beschäftigen, und dafür weniger Verwaltungsarbeit leisten, die sie oft fast völlig in Anspruch nimmt. Aber dazu sollte es keiner besonderen Erhebung bedürfen, sondern laufend müßte eine Stadtverwaltung über die sozialen Verhältnisse ihrer Einwohner unterrichtet sein. Heute stellen viele Städte noch nicht einmal dauernde eigene Untersuchungen über die Lebensmittelpreise an, sondern verlassen sich auf die ganz unzuverlässigen polizeilichen Ermittlungen.

Einzelne Städte, die glücklich über ihre statistische Erhebung hinausgekommen sind, haben sich mit einer Eingabe an den Bundesrat und den Reichstag um Aufhebung oder Ermäßigung der Einfuhrzölle begnügt. Die Petitionen begrüßen auch wir; wurden sie doch fast immer zuerst von den sozialdemokratischen Fraktionen beantragt, um die Regierung auch auf diesem Wege von dem Willen des Volkes zu unterrichten. Aber der bloße Protest in Worten genügt nicht. Die Gemeinden müssen eigene positive Maßnahmen ergreifen. Es gibt eine ganze Reihe von Möglichkeiten für sie, die Teuerung abzuschwächen und die Not zu lindern.

Es ist unbestrittene Erkenntnis, daß der Zwischenhandel bei dem Nahrungsmittelgewerbe die Teuerung mit verschuldet hat. Die Stadt hat es nun in der Hand, durch Errichtung eigener Lebensmittelverkäufe den Preisstand zu drücken. Die Händler und Krämer, die dank dem Klassenwahlrecht der Gemeindeordnungen meist ein großes Gewicht in den Stadtparlamenten besitzen, schreien wohl Zeter und Mordio über die „Verächtlichung“ ihres staatserkaltenden Gewerbes. Aber in Orten, wo man kommunale Fleischverkäufe gebildet hat, besteht daneben noch ein privates Gewerbe, dessen Mitglieder sich sehr bald über den „Kommunalsozialismus“ beruhigen, da ja ihr Profit nicht so sehr leidet. Auch die Warenhäuser vertreiben Lebensmittel zu recht billigen Preisen; dennoch besteht der Kleinhandel weiter. Auch die agrarische Presse, die doch wenigstens nach außen mittelständlerisch erscheint, tritt für Lebensmittelversorgung in kommunaler Regie ein. Die Anhänger der konservativen Partei in den Stadtverordnetenfraktionen haben wir allerdings fast immer gegen solche Anträge stimmen sehen.

Für die Versorgung mit Fleisch durch Gemeinden sind bereits einige Methoden meist mit Erfolg angewandt worden. In einzelnen Orten schloß der Magistrat langfristige Verträge mit Viehzüchternge-

schaften ab, in denen die Landwirte sich zu billigen Lieferungen verpflichteten, wofür die Stadt gewisse Vergünstigungen gewährte. In anderen Orten nahm die Stadt den Bezug von ausländischem Vieh und Fleisch in die Hand. Abgesehen davon, daß der städtische Beamtenapparat ohne Entschädigung arbeitete, erwachsen den Verwaltungen daraus kaum Mehrkosten. Zum Teil erzielten die Gemeinden noch Ueberschüsse, obgleich sie das Fleisch wesentlich billiger als die heimischen Metzger verkauften. Wieder andere Gemeinden haben selbst Viehzuchtanstalten (meist Schweinemastbetriebe) errichtet oder schon bestehende nicht nur für den eigenen Konsum (Krankenhäuser, Asyl etc.) verwandt, sondern für den allgemeinen Konsum verwertet. Der Erfolg war immer der gewünschte: der billige Bezug aus der Halle nötigte die Metzger ebenfalls zu Preisermäßigungen. In diesem Jahre der Viehknappheit im Inland werden die Städte vor allem die Einfuhr von ausländischem Vieh übernehmen müssen. Auch eine, wenigstens vorübergehende Ermäßigung der zum Teil recht hohen städtischen Schlachthof-, Viehbeschau- und ähnlicher Gebühren wäre recht angebracht.

Mehr als der Verkauf von Fleisch ist der von See- fische durch Gemeinden übernommen worden. Diese Bestrebungen sind natürlich fortzusetzen bzw. wieder aufzunehmen, um den Massen wenigstens einigermaßen Ersatz für Fleisch zu schaffen.

Wenn einzelne Gemeinden dazu übergegangen sind, städtische Kochkurse für Erwachsene und Jugendliche einzurichten, so wollen wir auch das nicht zurückweisen. Noch nötiger als ein Kochunterricht, der nur in der Schulzeit von den Behörden besäumt nachholt, ist aber für Proletarierinnen die Beschaffung billiger Nahrungsmittel und der zum Zubereiten nötigen Zeit. Man schaffe wenigstens innerhalb der den Städten zustehenden Befugnisse durch Ortsstatut überall den Nacht- uhrschluß und die völlige Sonntagsruhe!

Daß ein Teil der Beamten und alle städtischen Arbeiter dringend der Gehalts- und Lohnerhöhung sowie einmaliger Teuerungszulagen bedürfen, sollte ebenfalls den Kommunen nicht entgehen. Auch hier würde sich die kommunale Statistik verdient machen, wenn sie regelmäßig die Lohnbezüge der ständigen und vor allem der vorübergehend beschäftigten Arbeiter veröffentlichte. Auch die Erhöhung der Armenunterstützungen wird in Zeiten der Teuerung ein doppelt dringendes Bedürfnis.

So ergibt sich für die Gemeinden ein reiches Feld der Tätigkeit, innerhalb ihrer engbegrenzten Selbstverwaltung vorbeugend und lindernd zu wirken. Großes Vertrauen hat das Proletariat allerdings nicht zu den Stadtparlamenten, in denen der Einfluß der Hausagrarier und Besitzenden künstlich geschützt ist. Auch hier hat das Volk zu oft Widerstand gegen seine Forderungen gefunden, der zum Teil in noch viel ungeschminkteren und brutaleren Worten des Hasses und Unverständnis ausgesprochen wurde als in den Landesparlamenten. Gerade die Liberalen haben in den Kommunen immer wieder gezeigt, wie wenig Ernst es ihnen mit ihren Versprechungen und Programmparagraphen ist, wenn sie die Möglichkeit haben, sie in die Wirklichkeit umzusetzen. Die nächsten Zeiten werden lehren, ob ihr Protest gegen die Hauptschuldigen, die agrarische Reaktion, durch den ernstesten Willen eigener Hilfeleistung Nachdruck erhält.

Zur Fleischteuerung.

Der Magistrat der Stadt Nürnberg nahm am Freitag einstimmig folgenden Antrag des sozialdemokratischen Magistratsrats Merkel an:

„Der Magistrat wolle beschließen: es sei im Hinblick auf die im kommenden Winter zu erwartende Arbeitslosigkeit, die in einzelnen Gewerben bereits eingetreten ist, und in Anbetracht der noch nie erreichten Teuerung aller notwendigen Lebensmittel an den Bundesrat das Ersuchen zu stellen, die Einberufung des Reichstags umgehend zu veranlassen, und wenigstens Anträge auf eine zeitweise Aufhebung aller Zölle auf Lebensmittel und Öffnung der Grenzen für die Einfuhr von frischem und zubereitetem Fleisch und Einföhrung von Gefrierfleisch in Vorschlag zu bringen.“

Entsprechend dem Wunsche des Antragstellers wird dieser Antrag nicht durch die Vermittlung der bayerischen Regierung, die erst jüngst einen Antrag des Magistrats, sich in der gleichen Richtung zu verwenden, abgelehnt hat, sondern direkt dem Bundesrat zugeleitet.

Die Altisten der Berliner Kaufmannschaft veröffentlichten eine Resolution zur Frage der Fleischteuerung, in der es heißt:

„Die große Schärfe des herrschenden Notstandes erheischt schleunige Maßregeln, die geeignet sind, die Teuerung zu lindern und ihrer Wiederkehr vorzubeugen. Die Altisten der Kaufmannschaft von Berlin haben in einer Reihe von Denkschriften und Eingaben Vorschläge zur Milderung des Notstandes gemacht; sie stellen in der Hauptsache folgende Forderungen auf:

1. Die Einfuhrzölle auf Vieh und Fleisch — auch Büchsenfleisch — müssen, mindestens vorübergehend, aufgehoben oder ermäßigt werden.

2. Das Viehsteuern- und das Fleischbeschaugesetz müssen unter Wahrung der Interessen der öffentlichen Gesundheitspflege und der deutschen Viehzucht so abgeändert werden, daß in größerem Umfange als bisher Vieh und Fleisch aus dem Auslande eingeführt werden kann.

3. Es muß sofort in eine Revision der Zölle für Futtermittel, insbesondere für Mais, eingetreten werden.

4. Die Bahnverwaltungen müssen durch eine Ermäßigung der Eisenbahntarife für Vieh und Fleisch und durch ausreichende Bestellung von Kühlwagen die Fleischversorgung der Großstädte und Industriezentren erleichtern. 5. Zweckmäßig wird auch eine Ausgestaltung der Viehstatistik sein, die Lücken im Viehbestande schneller erkennen läßt, als dies heute möglich ist.“

Das Christliche Gewerkschaftskartell in Bonn hat an den Oberbürgermeister einen Antrag gerichtet, Maßnahmen gegen die Fleischteuerung zu treffen. Die christlichen Arbeiter empfehlen, die Versorgung der Bevölkerung mit Schlachttvieh oder Fleisch in städtische Regie zu übernehmen. Außerdem sollen die städtischen Körperschaften bei der Regierung dahin wirken, daß durch eine Erleichterung der Vieh- und Fleischzufuhr die augenblickliche Notlage beseitigt wird. Die christlichen Arbeiter machen dabei die Einschränkung, daß zum Bezuge billigen Fleisches nur die Besteuernten bis zu 3000 Mk. Einkommen berechtigt sein sollen.

Reichspräsident Kaempf, Geheimrat Kassel, Baurat Körte sowie mehrere Mitglieder der bürgerlichen Fraktionen der Berliner Stadtverordnetenversammlung haben folgenden Antrag ausgearbeitet, der dem Stadtverordnetenkollegium sofort unterbreitet werden soll:

„Die Stadtverordnetenversammlung wolle beschließen, den Magistrat zu ersuchen, schleunigst die gemischte Deputation zur Beratung von Maßregeln zur Milderung der bestehenden Fleischteuerung und der steigenden Verteuerung der sonstigen Lebensmittel einzuberufen zwecks Vorbereitung dringender Vorstellungen bei den zuständigen Instanzen und anderweitiger Maßnahmen. Der Magistrat wird ferner ersucht, die Sitzungen dieser gemischten Deputation zu beschleunigen und der Versammlung baldigst entsprechende Vorlagen zur Beschlussfassung zu übermitteln.“

Der Magistrat der Stadt Schöneberg hat am Freitag beschlossen, der Stadtverordnetenversammlung die Einsetzung einer aus drei Magistratsmitgliedern und sechs Stadtverordneten bestehenden gemischten Deputation vorzuschlagen.

Politische Rundschau.

Deutschland.

Zur Frage der Fleischzufuhr aus Deutsch-Südwest wird den „Berl. Neuest. Nachr.“ geschrieben:

„Der bekannte Agrarier und Reichstagsabgeordnete, auf den der Staatssekretär Dr. Solf in seinen Äußerungen über die Versorgung des deutschen Marktes mit südwestafrikanischem Vieh als Mitglied der Viehgieß-Kompagnie hingedeutet hat, ist der Vorsitzende des Deutschen Landwirtschaftsrats und des Landesökonomienkollegiums Graf Schwerin-Löwiz. Er gehört dem Aufsichtsrat der Gesellschaft an, die im Jahre 1907 als Deutsche Farmgesellschaft in Südwestafrika begründet wurde zu dem Zweck, den deutschen Markt mit Erzeugnissen der südwestafrikanischen Viehzucht zu versorgen. Gerade diese Gesellschaft ist aber ein wertvoller Beitrag zur Beurteilung der Frage, ob in absehbarer Zeit eine Viehzufuhr aus der südwestafrikanischen Kolonie nach Deutschland stattfinden kann. Obwohl nämlich die Gesellschaft nunmehr bereits fünf Jahre besteht, hat sie ihren Geschäftsbetrieb bisher nicht aufgenommen, weil ein ausreichender Viehbestand in der Kolonie noch nicht vorhanden war.“

Die Untätigkeit dieser Gesellschaft läßt erkennen, daß ihr an der Fleischversorgung Deutschlands aus den Kolonien herzlich wenig gelegen ist; wenn man bedenkt, daß dem Aufsichtsrat auch Ausländer angehören, so wird man der Behauptung, daß die Gesellschaft es sich zur Aufgabe gemacht hat, den deutschen Markt mit Erzeugnissen der südwestafrikanischen

Heute und folgende Tage

besonders preiswerte

Ausnahme-Angebote.

Steingut: Porzellan: Glaswaren

Porzellan-Teetassen echt englisch rot oder blau	Paar	48 [⁄] ₛ
Porzellan-Teekannen		75 [⁄] ₛ 60 [⁄] ₛ
Porzellan-Butterdosen		65 [⁄] ₛ 48 [⁄] ₛ
Porzellan-Leuchter dekoriert		45 [⁄] ₛ
Porzellan-Milchtöpfe klein	18 [⁄] ₛ 12 [⁄] ₛ	8 [⁄] ₛ
Porzellan-Milchtöpfe groß	45 [⁄] ₛ 30 [⁄] ₛ	24 [⁄] ₛ
Porzellan-Milchtöpfe Satz à 6 Stück	130 [⁄] ₛ	95 [⁄] ₛ
Speise-Teller tief und flach		8 [⁄] ₛ
Dessert-Teller glatt, weiß		7 [⁄] ₛ
Kompott-Teller glatt, weiß		6 [⁄] ₛ
Speise-Teller festoniert		10 [⁄] ₛ
Dessert-Teller festoniert		8 [⁄] ₛ
Kompott-Teller festoniert		7 [⁄] ₛ
Milchtöpfe weiß, 1 1/2 Ltr.		40 [⁄] ₛ
Milchtöpfe weiß, 1 Ltr.		28 [⁄] ₛ
Milchtöpfe weiß, 3/4 Ltr.		24 [⁄] ₛ
Milchtöpfe Zwiebelmuster	50 [⁄] ₛ 36 [⁄] ₛ	32 [⁄] ₛ
Glas-Kompottieren	25 [⁄] ₛ 20 [⁄] ₛ 15 [⁄] ₛ	10 [⁄] ₛ
Glas-Kompott-Teller		3 [⁄] ₛ
Glas-Schalen verschiedene Fassons	35 [⁄] ₛ 25 [⁄] ₛ	15 [⁄] ₛ
Glas-Platten Preßkristall	25 [⁄] ₛ	15 [⁄] ₛ
Glas-Butterdosen	28 [⁄] ₛ	20 [⁄] ₛ
Selter-Becher klein	3 [⁄] ₛ	2 [⁄] ₛ

Ein Posten **Echt englische Teekannen**

Stück 45[⁄]ₛ 65[⁄]ₛ 75[⁄]ₛ 95[⁄]ₛ

Regenschirme weit unter Preis.

Serie 1 Damen u. Herren „Körperbezug“, mit baumwoll. Taffet-Futteral, solide Griffe regulär 3.50 für	2 ⁵⁰ ₛ	Serie 3 Damen u. Herren „1/2seid. Serge“ mit Taffet-Futteral, aparte Ausführung, regulär 5.75 für	4 ²⁵ ₛ
Serie 2 Damen u. Herren Gloria-Seide mit gleichem Futteral, Garantie Qualität, regulär 4.50 für	3 ⁵⁰ ₛ	Serie 4 Damen u. Herren „seiden Surah“ mit Taffet-Futteral, äußerst dankbar, regulär 6.75 für	4 ⁷⁵ ₛ

Ein Posten **prima Blusen-Flanelle** 50[⁄]ₛ
für Kleider und Blusen regulärer Wert 78-95[⁄]ₛ für

Ein Posten **prima woll. Musseline** 50[⁄]ₛ
verschiedene Muster regulärer Wert 1.25-1.50 ₛ für

Strumpfwaren.

Damen-Strümpfe schw., engl. Ig. gewebt, verst. Ferse	Paar	48 [⁄] ₛ
Damen-Strümpfe schwarz, deutsch lang gestrickt	Paar	48 [⁄] ₛ
Damen-Strümpfe schwarz, Wolle plattiert deutsch Ig. gestr.	Paar	48 [⁄] ₛ
Herren-Schweißsocken grau, weiche Qualität	Paar	38 [⁄] ₛ
Herren-Socken grau, Wolle plattiert	Paar	28 [⁄] ₛ
Herren-Socken graue Landwolle	Paar	55 [⁄] ₛ

Korsetts.

Damen-Korsetts grau Drell mit Spiraleinlage	Stück	98 [⁄] ₛ
Damen-Korsetts grau Drell, Frackform mit Spiraleinlage	Stück	1 ⁷⁵ ₛ
Damen-Korsetts grau Drell, Frackform	Stück	2 ⁵⁰ ₛ
Damen-Korsetts heller Jacquardstoff, gute Frackform	Stück	2 ⁵⁰ ₛ
Damen-Korsetts hellblau und lila, Satindrell, Direktoireform, mit Strumphalter	Stück	3 ⁵⁰ ₛ

Trikotagen.

Herren-Normalhemden wollgemischte Qualität	1 ³⁵ ₛ
Herren-Normalhemden Ia. wollgem.	1 ⁹⁵ ₛ
Herren-Normalhosen solide Qualität	1 ¹⁵ ₛ
Herren-Normalhosen wollgem. Ia. Qual.	1 ⁵⁵ ₛ
Herren-Jacken mit 1/4 Arm, solide Qualität	1 ⁰⁵ ₛ
Damen-Jacken mit 1/2 Aermel wollgemischte Qualität	1 ¹⁰ ₛ

Schuhwaren

Damen-Schnürstiefel Chromleder	6 ⁵⁰ ₛ
Damen-Schnürstiefel Boxcalb	7 ²⁵ ₛ
Damen-Schnürstiefel Chevreaux	8 ⁵⁰ ₛ
Herren-Schnürstiefel Rindbox	7 ²⁵ ₛ
Herren-Schnürstiefel Boxcalb	8 ⁵⁰ ₛ
Herren-Schnürstiefel Chevreaux	12 ⁵⁰ ₛ
Kinder-Rindbox-Schnürstiefel	

Größe 27-30 4²⁵ ₛ Größe 31-35 5⁰⁰ ₛ

Rudolph Karstadt, Lübeck.

Arzt

empfiehlt

Mokasan

wegen des Gehaltes an blut- und kraftbildenden Stoffen, wegen der nervenstärkenden Eigenschaften.

Carl Folkers Möbelmagazin

25 Marlesgrube 25.

Vollst. Wohnungseinrichtungen.

Selbstgefertigte Arbeiten.

Größte Auswahl.

100) Billigste Preise.
Weitgehendste Garantie.

Zimmereinricht. stets vorrätig.

Lieferung frei Haus
auf eigenem Möbelwagen.

: Teilzahlung gestattet :
Bei Barzahlung Rabatt.
Gebe rote Lubeca - Rabattmarken.

10.50 Mk. 12.50 Mk.

Reote Rabattmarken.

oder 4 Prozent bar.

15.50 Mk. 18.00 Mk.

100) Alleinverkauf

F. Baurenfeind, Mühlenstr. 34.

Auf Kredit
erhält jeder
Möbel aller Art
sowie
Uhren
Schdecken
Spiegel
Bilder
Teppiche
Gardinen
Herren- u. Kinder-Garderoben
gegen wöchentliche Abzahlung
von 20 Pfg. bis 1.- Mk.

Waren-Kredit-Haus
J. Redner
Beckergrube 18, II.

Restaurant Elbe-Trave-Kanal.
Empfiehlt gute Speisen u. Getränke.
Hohe Preise.

2911 Wilt. Prieß.
Sportklub-Versammlung
am 1. September, 8 1/2 Uhr.

Verband der Tapezierer
und verw. Berufsgenossen.
Stille Arbeit.

17. Stiftungsfest
verbunden mit
Belustigungen aller Art
Sonntag, d. 8. September
im Lokale Wakenitz-Galerie.
Beginn des Festes 5 Uhr.
Ende 2 Uhr.

2912
Sonntags 50 Pfg. Damen frei.
Das Komitee.

Restaurant
Zum Weinberg.

Diese hiermit bekannt, daß mein
Preis-Schießen
nicht am
1. und 2. September, sondern
am 8. und 9. September
stattfindet.
J. C. Ehlers.

Kaufhaus Siegfried Ittmann

Brelte Str. 33, 1. Etage

Einzel-Möbel sowie kompl. Wohng.-Einrichtg.	Herren-, Damen- u. Kinder-Konfektion Arbeiter-Garderb.	Manufaktur-Waren Wäsche, Teppiche, Kinderwagen etc.
---	--	---

Auf Teilzahlung
in kleinen wöchentlichen oder monatlichen Raten.

2966

Fleisch ist teuer!

In allen Verkaufsstellen.

Pimp-Pimp-Pimp

Hansa-Käse-Meierei.

Fleisch ist teuer!

(2655) **Das Riesenformat pro Stück 5 Pfg.**

Friedr. Franz Halle
Morgen Sonntag:
Gr. Tanzkränzchen
Eintritt frei.
2958) Endstation Krankenhaus.
Ende 1 Uhr.

Hansa-Halle
Morgen Sonntag:
Gr. Tanzkränzchen
2960) J. Rieck.

Weisser Engel
Rahedurger Allee 29.
Endstation Bahnlinie 4.
2965) Jeden Sonntag:
Freies Tanzkränzchen.

Konzerthaus Friedrichshof
Jeden Sonntag:
Tanzkränzchen.

Einsegeel
Morgen Sonntag:
Tanzkränzchen.

Schlutup.
Gasthof
"zum weißen Schwan"
Inh.: R. Böge. (2472)

Jeden Sonntag:
Tanzkränzchen.
Gate Eyerer. Fr. Sierre.

Hamburger Hof
Schwartzau.
Halte meine Lokalitäten zum regen
Besuch bestens empfohlen.
Heute Sonnabend abend

Gr. Musikunterhaltung
A. Lau.

Gasthof 3 Kronen
Stadelsdorf.
Sonntag, den 1. September:
Gr. Tanzkränzchen.
Es werden freundlichst ein
H. Dose.

2785

Salem Aleikum Salem Gold

Cigaretten

Goldmundstück

Was für Sie!

No. 3 1/2 4 5 Pfg. 3 1/2 4 5 d. Stck.	Luxus- qualitäten: Orient. Tabak- u. Cigarettenfabrik Yenidze, Dresden	No. 6 8 10 Pfg. 6 8 10 d. Stck.	Inhaber Hugo Zieg Hoflieferant S.M. d. Königs v. Sachsen
---	--	---------------------------------------	--

Jakob Rönner
Uhrmacher und Goldarbeiter
jetzt **Faekenburg Allee 1a.**
Reparaturen prompt und billig. (2953)

Trinkt
1708) **Buntekuh-Kümmel**
Bauhilern-
Brennerei Buntekuh.

Öffentliche
Versammlung
der selbständigen Schuhmacher Lübeck's
am Dienstag, dem 3. September 1912
abends 8 1/2 Uhr
im Gesellschaftshaus „Monopol“, Johannisstraße 25.
Tagesordnung:
Gründung einer Zwangsinnung.
Das Erscheinen sämtlicher Kollegen ist dringend notwendig. (2963)

2908) Willy Koch Zahntechniker Lübeck, Holstenstrasse 21.	Wilhelm-Theater. Jeden Sonntag von 8-1 Uhr: Ballmusik.
--	--

Hausfrau

verwendet

Mokasan

weil es nur 70 Pfennig kostet, sparsam im Gebrauch ist und so kaffeeähnlich schmeckt.

Adlershorst.
Jeden Sonntag:
Tanzkränzchen

Moisling.
Sozialdemokratischer Verein

Einladung zur
Gedenkfeier von Ferdinand Lassalle
unter freundlicher Mitwirkung des Arbeiter-Gesang-Vereins und des Turnvereins „Frisch Auf“
am Sonntag, 1. Septmbr., im Lokale der Ww. Schreiber, Staffehaus.
Festredner: (2912)
Partei-sekretär Will. Bromme, Lübed.
Eintritt 30 Pfg. Anfang 8 Uhr.
Um zahlreiches Erscheinen bitten
2912) **Der Vorstand.**

Verband der Land-,
Wald- u. Weinbergarbeiter
Zahlstelle Wulfsdorf.

Einladung zum Ball
am Sonntag, 8. September 1912,
im Lokale des Herrn Lüth
in Wulfsdorf.
2864) **Das Festkomitee.**

Einladung
zum
Arbeiter-Ernte-Bier
am 3. September 1912
im Lokale des Herrn Hildebrandt,
„Weißer Engel“.
Anfang 4 Uhr nachmittags.
Ende morgens.

Eintritt 1 Mk. Eintritt 1 Mk.
Hierzu laden freundlichst ein die
diesjährigen Schaffer (2906)
F. Denker und J. Bahr, gen. Bruhn.

Louisenlust.
Sonntag, den 1. Septemb.:
III. Familien- und
Kinderfest
unter gest. Mitwirkung der
am Sonntag eintreffenden
neuen Musik- u. Gesangs-
truppe
„Martha“, 7 Damen,
8 Herren.
Ferner: Kinderbelustigungen,
wie: Tanzziehen, Wett-
laufen, Wettkampf auf dem
Wassbaum, Wurfbüchsen
usw.
Kindertanz im Freien.
NB. Für Damen u. Herren
Glückstopf.
Eintritt für **10 Pf.**
Kinder in Begleitung Er-
wachsener frei.
Anfang 4 Uhr. (2949)

Kolosseum.
Sonntag, 8. Septbr., abds. 8 Uhr
Bunter Abend.
Großes Konzert unter Mitwirkung
des königl. Hofkapellmeisters u. d.
Herrn Emil Blöde, des Salons-
Nummeristen Herrn Paul Meissner,
der Pieder- und Koloratur-Sängerin
Frau Helene Langeloh, sowie
Gr. Sommernachtsfestball
mit Ueberreichung herrl. Geschenke.
Rarten im Vorverkauf: Nummerierter
Platz 1.10 Mk., Saal 70 Pfg.
An der Kasse: Nummerierter Platz 1.50
Saal 1.- Mk. Vorverkaufsstellen
durch Plakate kenntlich. (2964)

zweiten Kompagnie des Infanterie-Regiments Nr. 170 dem Lehrling seinen Degen von hinten unterhalb des rechten Armes in die Seite nach, daß sich der Degen bog. Nur durch eine zufällig glückliche Wendung des Jungen ist dieser dem sicheren Tode entronnen. Der Stich ging durch die Kleider und verlegte noch die Haut, daß der Junge ziemlich blutete. Nicht genug damit, ging der Offizier noch ein bis zwei Schritte aus seinem Gliede heraus und führte noch zwei Schläge gegen den Lehrling aus. — Ein nicht ganz so schlimmes, weil nicht direkt blutiges Erlebnis hatte am selben Tage in der Franklinstraße, welche die Fortsetzung der Dornacher Straße bildet, eine Frau. Diese wollte ebenfalls zwischen zwei vorbeimarschierenden Kompagnien durchhüpfen, worauf der befehlgebende Offizier — wie geschrieben wird, ein Hauptmann — mit drohender Bewegung gegen die Frau den Degen zückte, so daß diese in Todesangst zurückfuhr. Die beiden Vorkommnisse machen in der oberelbsässischen Arbeiterstadt gewaltiges Aufsehen, und die Presse beschäftigt sich eingehend damit — nur die Regierungsorgane schweigen.

Ein Guadenast. Unter dieser Epithete war von uns mitgeteilt worden, daß das Reichsschatzamt einem Kriegsteilnehmer die Nachricht hatte zugehen lassen, daß ihm, der bisher 57 Mark Pensionszuschuß bezogen hatte, nunmehr ein Zuschuß in Höhe von 27 Mark jährlich gewährt worden sei. Das Reichsschatzamt gibt jetzt eine Aufklärung, aus der folgendes zu entnehmen ist: Der Veteran bezog eine Pension als früherer Güterregiment nach 38 Dienstjahren in

Höhe von 2385 Mk. Dazu kam ein Zuschuß als Kriegsteilnehmer in Höhe von 57 Mk., in Summa also 2442 Mk. Durch die Novelle zum Reichsbeamtengesetz vom 17. Mai 1907 wurden die neuen Pensionsvorschriften auch auf die Kriegsteilnehmer ausgedehnt. Dadurch stieg die Pension des Betroffenen auf 2442 Mark, und zu dieser Pension hat ihm das Reichsschatzamt nunmehr einen weiteren Zuschuß von 27 Mark jährlich gewährt, jedoch seine Gesamtentnahme sich auf 2469 Mark beläuft. Daß die früher gewährte Zulage von 57 Mark noch fünf Jahre lang gezahlt wurde, beruht auf dem Versehen eines Beamten. Das Reichsschatzamt erklärt weiter, daß es nach den gesetzlichen Bestimmungen zu einer solchen Neuregelung verpflichtet war. — Aus der Zuschrift, die dem Kriegsteilnehmer zugegangen war, konnte man nun alsdenn freilich nichts ersehen, und deshalb war die Kritik, die einsetzte, auch völlig berechtigt.

Diebische Wallfahrer. „Kinder, hetet, die Schweden kommen!“ hieß es einmal in deutschen Landen. Diese Zeiten sind heute vorbei. Aber es gibt immer noch Züge, bei deren Aufstehen den Bauer gemischte Gefühle beschleichen. Der Bauer ist ein mißtrauischer Bursche, der sich durch heilige Gefänge und fromme Anstalten nicht blenden läßt. Er kennt seine Leute. „Schüttle die Bäume, die Wallfahrer kommen!“ jagt denn auch der Bauer der Rheinprovinz dem Nachbar, der etwa noch in dem Wahne leben sollte, Leute die wallfahrten, nähmen einen übermäßigen Respekt vor dem Eigentumsprinzip mit nach dem Wallfahrtsorte oder brächten gar ein solches mit nach Hause. Alljährlich wird um diese Zeit in katholischen Gegenden über die Obstdiebstähle der Wallfahrer geklagt. In diesem Jahre

scheint es besonders schlimm zu sein, denn ein katholisches Blatt, der „Frierische Volksfreund“, das allerdings in bäuerlichen Kreisen viel gelesen wird, zieht in seiner Montagsnummer öffentlich gegen die frommen Wallfahrer vom Leder. Wir erfahren aus der Notiz allerhand erbauliche Dinge. Doch lassen wir den „Volksfreund“ selber reden. Er sagt: „Jetzt beginnt die Hauptwallfahrtszeit nach Clausen (ein Wallfahrtsort im Pfälzischen) und somit eine schlimme Zeit für das Obst an der Straße. Ein einzelner Apfel wird nicht vermißt, aber manche Wallfahrer sind unverschämt. Auf dem Heimwege werden Körbe, Taschen, Schirme, aufgeschürzte Röcke und dergleichen voll gemacht. Mit dem Fallobst sind viele nicht zufrieden. Einer läuft voraus und stößt die Bäume an, die andern raffen. So gehts in jedem Herbst, trotzdem schon viele solcher Obstdiebe unliebsame Bekanntschaft mit der Polizei machen und das gestohlene Obst schwer bezahlen mußten. Von Leuten, die nach Clausen wallfahren, sollte man erwarten dürfen, daß sie nicht unterwegs stehlen, sonst bringen sie dem lieben Gott ein größeres Opfer, wenn sie zu Hause bleiben.“ Ei, ei! Daß die frommen Wallfahrer ein gottgefälligeres Werk tun, wenn sie zu Hause bleiben, das hätte ihnen mal ein anderer sagen sollen! Da hätte es geschnappt gehabt!

Verantwortlicher Redakteur: Johannes Stelling.
Verleger: Th. Schöwarz. Druck: Friedr. Meyer & Co.
Sämtlich in Lübeck.

L. V. Zeppelinluftschiff „Hansa“

Zweimalige Landung auf dem Landungsplatze des Lübecker Vereins für Luftfahrt an der Israelsdorfer Allee

am Sonntag, dem 1. September a. c.

Erste Landung: Etwa 9 1/2 Uhr vormittags.
Erster Wiederaufstieg: Etwa 10 Uhr. (Die für diese Fahrt ausgelosten Mitglieder des Vereins für Zeppelfahrten müssen sich sofort nach erfolgter Landung zum Luftschiff begeben.)

Zweite Landung: Etwa 12 Uhr. Wiederaufstieg: Etwa 12 1/2 Uhr zur Fahrt an die Ostseegestade mit Rückkehr nach Hamburg. Anmeldungen von Fahrteilnehmern umgehend bei Herrn Johs. F. J. Möller, Israelsdorfer Allee 13 a. Fahrpreis 150 Mk. (Mitgliedskarte des Vereins für Zeppelfahrten erforderlich.)

Auf dem Landungsplatze konzertiert die Regimentskapelle. Eintrittspreis 50 Pfg. Sonderkarten zum inneren Ring 1 Mk. Vorverkaufskarten zum ermäßigten Preise von 40 und 90 Pfg. in den Zigarrengeschäften von Otto Borchert, Breite Straße, H. Dreßelt, Breite Straße und Sandstraße, Fr. Nagel am Markt, W. Koch (Th. Wulff Nachf.), Holstenstraße 40, Hinrich Buse, Breite Straße 75, Fr. Geist, Huxterdamm 8 und Conr. Rothe, Fleischhauerstraße 15. Militär und Schülerinnen, sowie Schüler in Begleitung der Lehrerinnen und Lehrer zahlen 20 Pfg. (2916)

Gewerkschaftshaus
Lübeck, Johannisstraße 50-52

ff. gepflegte Biere.
Kalte und warme Speisen zu jeder Tageszeit.
ff. Mittagstisch ff. von 12—2 Uhr, 102) 65 Pfg.

Zentral-Hallen
Jeden Sonntag:
Tanzkränzchen.

Anfang 5 Uhr. Ende 2 Uhr.
103) H. Pagel.

Kalnbergs
Variété und Kabarett

Sonntag 8 Uhr:
Neue Künstler.

Dazu die Kuriosität:
Kriminal-Abteilung
Zimmer 15. 2957
Auf allen Plätzen 40 Pfg.

Lübecks grösste
Uhren-Reparatur-Werkstatt
Huxstraße 71.

Neue Feder 1.00 Mk. Neue Welle 1.00 Mk. Neuer Stein 1 Mk.
Neue Räder 1 Mk. Jedes Uhrglas 25 Pfg. Uhren reinigen 1.00 Mk.
Zeiger 10 Pfg.

Auf jede Reparatur (2914)
2 Jahre schriftliche Garantie.

Friedrich H. Bartelmann
Uhrmacher. Lübeck, Huxstraße 71.

Gesangverein „Eiche“.

Einladung zum
25. Stiftungs-Fest

bestehend in Gesangsvorträgen und Ball
am Sonntag, 1. September 1912,
im Gewerkschaftshaus, Johannisstr. 50-52.

Anfang 5 Uhr. Ende 2 Uhr.
Eintritt 50 Pfg., einzelne Dame 20 Pfg., wofür Garderobe.
Der Vorstand.
2875) NB. Die Gesangsvorträge finden von 5—7 Uhr statt.

Sozialdemokratischer Verein.

Mitglieder-Versammlung
am Dienstag, dem 3. September 1912
abends 8 1/2 Uhr

im Gewerkschaftshaus, Johannisstr. 50-52.

Tagesordnung:
1. Besprechung der Anträge zum Parteitag.
2. Verschiedenes.

Um zahlreiches Erscheinen der Mitglieder eruchtet
Der Vorstand.
2951

Seeretz.
Lassalle-Feier

mit Theater und Ball
am Sonntag, 1. Septbr.
im Lokale E. Wendt,
Gasthof zur Börse.

Anfang 6 Uhr. Eintritt für Theater
50 Pfg., mit Ball 1 Mk.
Dierzu laden freundlichst ein
Der Vorstand und E. Wendt.
Kinder haben keinen Zutritt. (2909)

Gesangverein der Zimmerer.

Einladung zum Sommer-Fest
bestehend in
Preis-schießen, Konzert, Damen- u. Kinderergötzlichem
und Ball

am Sonntag, dem 8. September 1912
im Gewerkschaftshaus, Johannisstraße 50—52.

Anfang 4 Uhr. Konzert bis 7 Uhr, nachdem Ball. Ende 2 Uhr.
Preis 50 Pfg., eine Dame frei. Einzelne Dame 20 Pfg., wofür Garderobe.
Anfang des Schießens: vorm. von 11—1 Uhr, nachm. von 4—8 Uhr.
Dierzu ladet freundlichst ein.
2915) Das Komitee.

Deutscher Transportarbeiter-Verband.

Mitgliedschaft Lübeck.

Gemeinschaftliche
Mitglieder-Versammlung
am Montag, dem 2. September 1912
abends 8 1/2 Uhr

im großen Saal des Gewerkschaftshauses
Johannisstraße 50-52.

Tages-Ordnung: 2948
1. Annahme neuer Mitglieder.
2. Wahl eines besoldeten Bevollmächtigten.
3. Bericht von der Vorstandskonferenz.
4. Sonstige Verbandssangelegenheiten.

Die Wichtigkeit der Tagesordnung erfordert das Erscheinen sämtlicher Mitglieder.

Der Vorstand.
NB. Mitgliedsbücher sind vorzuzeigen.

KOLOSEM, Krausf. Allee 25.

Zwei Gastspiele
des Schleswig-Holst. Landes-Theaters.

Direkt.: Max Sadtman-Alberti.
Sonabend, den 31. August.
Sonntag, den 1. September:
Zum ersten Male! Orchester!
„Die schöne Fernanerin“.
Operette in 1 Akt von Nordau.

Hierauf:
Stürmischer Nacherfolg!
Ungeheure Heiterkeit!
Gastspiel Adele Wilkhoff
vom Carl-Schulze-Theater.
Gastspiel des I. Komikers
Georg Bendix.

„Rund um die Alster“
Plattdeutsches Originalstück
in 4 Aufzügen. (2849)

Neueste Gesangsschlager:
„Rauflinchen, mein Apfelinchen“.
„Sternstopp mit Gremlohl“.
Preise der Plätze im Vorverkauf: Num. Sperrpl. 125,
1. Platz 1.—, 2. Platz 50 Pfg.
Vorverkauf: Zigarrengeschäft
der Herren: Langemann, Mühlentorstraße 4, Carl Lehmann, Oberstraße 1, Conrad Raths, Fleischhauerstraße 15, u. im Kolosseum.
In der Abendkasse 1.50, 1.—,
50 Pfg. Sonabend: Kasse-
öffnung 8 Uhr, Anfang 8 1/2 Uhr,
Ende 11 1/2 Uhr. Sonntag: Kasse-
öffnung 7 1/2 Uhr, Anfang 8 Uhr,
Ende 11 Uhr.

Hansa-Theater

Direktion Gebr. Gollbach.

Sonntag, den 1. Septbr., abends 8 1/2 Uhr:

*** **Sura Vodoo** ***
indische Nackt- und Schiagentänzerin,
sowie

10 phänomenale Spezialitäten.

11 Uhr:
KABARETT.

Entree frei. Neue Kräfte. Entree frei.
Vorverkauf bei Sager. (2896)

Regelmäßige Dampfverbindung
Travemünde-Grömitz-Kellenhusen-Bahne
per Salondampfer „Hollmann“
täglich 11 Uhr vormittags ab Travemünde.

Waisen-Hof. Sonntag: Tanz.

Eintritt frei. (1894) Gustav Gipp.

Konzerthaus „Flora“.
Jeden Sonntag:
Tanzkränzchen.
Anfang 4 Uhr. Eintritt frei. Ende 8 Uhr.

Waisen-Hof. Sonntag: Tanz.

Eintritt frei. (1894) Gustav Gipp.

Konzerthaus „Flora“.
Jeden Sonntag:
Tanzkränzchen.
Anfang 4 Uhr. Eintritt frei. Ende 8 Uhr.